



### Le mot de la Présidente

Bonjour,

La bibliothèque de Koro est maintenant terminée et les étagères presque remplies grâce aux 1 200 livres collectés à Quéven et convoyés par la " Caravane Morbihan-Sahel ", à l'initiative de l'ADEIS et avec le soutien du Conseil Général du Morbihan que nous remercions vivement. Prochainement vont s'y ajouter les livres neufs de littérature africaine qui vont être achetés à Bamako.

La construction de la salle de conférences et de formation ne saurait donc tarder maintenant et nous allons aussi répondre favorablement à la demande de nos jumeaux pour l'équipement solaire de l'ensemble de l'Espace Culturel. En effet, chacun a maintenant conscience de la raréfaction et du coût des énergies fossiles, de la pollution qui en résulte et de ses conséquences sur l'avenir de notre planète : au Mali, pays où le soleil est plus que généreux, ce mode de production d'énergie est donc totalement en accord avec notre philosophie de développement durable.

Cordialement

Danielle Le Drogo

### Les mots du Vice-Président...

1 - On nous avait prévenus : un jumelage-coopération, c'est un peu comme un mariage ! Avec ses nombreuses joies, parfois ses incompréhensions, voire ses... anicroches ! En cinq ans, cela s'est vérifié !

Peu de gros tracas bien heureusement, commençons toutefois par ceux-là... En 2005, les femmes de Koro demandent le financement d'une batteuse à mil ; projet intéressant auquel nous souscrivons tout de suite, connaissant la charge de travail des femmes maliennes. Lors du " contrôle des tâches " à Koro en février 2006, la batteuse nous est bien présentée : seul problème, le vendeur a fourni une décortiqueuse à... riz (inexistant à Koro !) et la machine est évidemment inadaptée au mil ! " Pas de problème ! ", une pièce est à changer et le Comité de Koro s'en occupe... tout doit être rentré dans l'ordre pour la récolte à la fin de l'été... 2006 ! En janvier 2007, lors d'un des appels téléphoniques réguliers avec Koro, nous apprenons que rien n'a bougé... Mouvement d'humeur à Quéven : c'est quand même une somme de 2 300 000 francs CFA qui a été versée (3 500 €) ! Décision est prise que les versements pour les projets en cours (voir plus loin) ne seront effectués que lorsque la batteuse sera enfin opérationnelle... Nos partenaires et le maire de Koro admettent notre courroux et chargent le président du Comité de Jumelage d'une mission chez le vendeur à Bamako pour qu'un technicien soit envoyé et règle le problème ! Patience... espérons que les



Koroises pourront enfin utiliser cette batteuse à la récolte de juillet prochain !

Des incompréhensions ? " Les Blancs ont tous des montres... mais n'ont jamais le temps " nous dit-on fréquemment. Il est vrai qu'en Afrique, l'on sait prendre son temps... Nos amis korois s'étaient engagés à fournir un texte chaque trimestre pour ce bulletin : ils sont tout de même les mieux placés pour évoquer ce qui se passe à Koro, les avancements des projets, etc. Internet fonctionne difficilement et il faut donc toujours passer par

" Pour entendre le tamtam, il faut donner un coup de bâton " proverbe dogon

## Les mots du Vice-Président... (suite et fin)

la voie postale. Des courriers vont partir, sont peut-être partis... mais n'arrivent pas ou jamais vraiment à temps ! Pas trop grave pour les nouvelles de **Koro**, nous en avons très régulièrement par le téléphone, que nous vous donnons par ce texte... Plus ennuyeux pour les factures qu'il faut de nombreuses fois réclamer. Certes, on les reçoit toujours, même si c'est parfois après la date limite exigée, par exemple, pour justifier auprès des collectivités partenaires (commune, département, région...) de l'utilisation des fonds versés... Mais heureusement les bonheurs font oublier ces (agaçantes) déconvenues... En janvier dernier, nous étions partenaires de la **Caravane " Morbihan-Sahel "** : 12 jeunes morbihannais mobilisés pour convoier des tonnes de matériel en **Mauritanie**, au **Maroc** et au **Mali**. Début février, ce sont 500 kg de matériel en provenance de **Quéven** qui sont arrivés à **Koro** : matériel médical, chaises roulantes, maillots de foot et ballons offerts par **Caudan-Sports** et le **Football Club de Kerzec**, ordinateurs, imprimante et photocopieuse pour le futur Centre de Formation en construction et 1 200 livres pour la jeunesse, fruit de notre collecte auprès des **Quévenois** lors de l'opération "**Afriq'Echanges**" - en collaboration avec la **Médiathèque** - et aussi du **Collège de Quéven**. Sans oublier, ce n'est pas rien, un véhicule Trafic Renault, en excellent état de marche malgré ses 7 000 km de périple à travers l'**Afrique**, offert à **Koro** par "**Morbihan-Sahel**" ... La présentation de tout cela a eu lieu à **Koro**, devant la population, les chefs de villages, les élus, les autorités administratives et a été l'occasion d'une fête, dont nous attendons vidéo et photos... Et le Trafic Renault, aménagé en minibus a déjà servi à transporter les jeunes et les femmes pour leurs activités... Quant aux livres, ils sont maintenant installés dans la bibliothèque pourvue en mobilier depuis quelques semaines ; à ceux venus de **Quéven**, vont s'ajouter d'autres ouvrages neufs d'auteurs africains, achetés fin mars à **Bamako** avec la somme de 1 000 € allouée à cet effet par le **Comité Quéven-Koro**. Après quelques retards, la bibliothèque, à l'heure où vous lisez ces lignes doit être ouverte ; le bibliothécaire, un enseignant détaché, est connu et a été nommé. Aux dernières nouvelles, il manquait encore un ou deux tampons pour officialiser son poste ! Parallèlement, un comité est en cours de mise en place pour la gestion de l'ensemble et l'élaboration des règlements.

**2** - En **Afrique**, on prend son temps... même l'**Ambassade de France à Bamako** s'est mise à l'heure africaine puisque sa subvention prévue...en 2006 pour la deuxième phase du Centre Culturel n'a été officielle qu'en... janvier dernier et ne sera pas versée avant quelques semaines ! Cette deuxième phase a donc pris quelque retard mais tout rentre, peu à peu, dans l'ordre ; un premier versement a été effectué et la construction de la Salle de Conférences et de Formation a commencé : les murs sont montés. Comme à l'habitude, le solde de la somme sera versé en fonction de la réception des premières factures et, selon notre accord..., du fonctionnement de la batteuse à mil ! Comme l'évoque le "**Mot de la Présidente**", l'installation d'une alimentation électrique d'origine solaire permettra le plein usage de cet Espace Culturel, précieux pour les **Korois**. L'inauguration officielle de ces deux phases pourrait avoir lieu au cours d'une grande cérémonie - l'occasion aussi de fêter les 5 ans du Jumelage - à l'automne prochain à **Koro**. Les courriers d'invitation sont, nous dit-on..., sur le départ !

Affaire à suivre...



la remise du Trafic à Bamako

Alain Duclos

## Carré culturel... mandingue ! (à lire)



" **Et si on parlait un peu d'Ali...** " Collectif (Cauris Editions - 17 €)

**Ali Farka Touré**, musicien phare du **Mali**, s'est éteint il y a un peu plus d'un an ; sa disparition a suscité une vive émotion au **Mali** et bien au-delà des frontières du pays. Ce livre présente les principaux hommages qui lui ont été rendus, assortis de témoignages de proches et d'anonymes ; il souligne la dimension universelle d'un artiste exceptionnel au grand cœur.

" **Au soleil du Mali** " de **Nicolas Rousseau** (Editions L'Harmattan - 12,50 €)

Au **Mali**, **Paul** s'y rend pour tromper son ennui. Mais cette expédition va lui réserver quelques surprises. **Bamako**, **Mopti**, **Tombouctou**, **Bandiagara**, les villes maliennes lui offrent des expériences inattendues. Des étendues du **Sahara** aux rives du **Niger**, des villages de banco aux champs de coton, son voyage va ainsi plus le transformer qu'il n'aurait pu l'imaginer.

